

Описание



ПРОГРАММЫ

Нажимайте кнопку "Р" до тех пор, пока на дисплее не появится номер выбранной программы (Р1...Рх): см. "Таблицу программ" ниже

КНОПКА "ПУСК/ВОЗОБНОВЛЕНИЕ РАБОТЫ"

Эта кнопка служит для запуска выбранной программы: индикатор этой кнопки загорается во время работы и гаснет по окончании программы.

Если во время выполнения цикла открыть дверцу, выполнение программы временно прерывается, и машина встает в паузу: при этом мигает индикатор "Пуск". Для возобновления выполнения цикла нажмите кнопку "Пуск" и в течение 3 секунд закройте

КНОПКА "ОТМЕНА/ВЫКЛ"

Эта кнопка служит для выключения панели

При ее нажатии во время выполнения какой-либо программы эта программа отменяется и в течение 1 минуты (дисплей показывает 0:01) выполняется

При нажатии этой кнопки при выключенной машине выполняется слив остатков воды (этот процесс длится

Таблица программ							Расход			
Программы				Доступные Дополнитель- ные функции	Рекомендации по загрузке	Моющее средство	л	кВтч	Минуты ¹⁾	Фаза сушки
P1	6 sense	Датчик	40°-70°C	Отсрочка пуска 1/2 загрузки	Рекомендуемая для ежедневного применения программа мойки посуды с сухими остатками пищи.	Х	7-15	1,00-1,70	70-172	Полная
P2	١	Предвари- тельная мойка	мойка в холодной воде	Отсрочка пуска	Посуда, которая должна мыться позднее	_	4,0	0,01	14-16	HET
P3		Быстрая мойка	45°C	Отсрочка пуска	Посуда с небольшой степенью загрязнения без сухих остатков пищи.	Х	11,0	0,85	30-50	HET
P4	Eco	Eco ²⁾	50°C	Отсрочка пуска 1/2 загрузки	Посуда с обычной степенью загрязнения. Стандартная программа, с оттимальным сочетанием потребления воды и электроэнергии.	Х	10,0	0,92	240	Полная
P5		Ежеднев- ная	60°C	Отсрочка пуска 1/2 загрузки	Посуда с обычной или сильной степенью загрязнения.	Х	11,0	1,30	80-95	Полная
P6	(C)	Паровая мойка		Отсрочка пуска	Программа с паровой обработкой для сильно загрязненной посуды, кастрюль и сковородок. Замачивание и предварительная мойка вручную не требуются.	х	14,5	1,75	180-190	Полная

Данные программ получены в соответствии с Европейским стандартом EN 50242, при нормальных условиях (без опций) и могут варьироваться в зависимости от условий. Для программ с датчиком разница во времени может доходить до 20 минут ввиду выполнения автоматической калибровки системы.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ МАШИНЫ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО И УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ МАШИНЫ!

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ЭТОЙ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ ВКЛЮЧАЕТСЯ ПРИ НАЖАТИИ ЛЮБОЙ КНОПКИ КРОМЕ КНОПКИ "ОТМЕНА/ВЫКЛ". ЕСЛИ НЕ ЗАДАН КАКОЙ-ЛИБО ЦИКЛ МОЙКИ. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ АВТОМАТИЧЕСКИ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ ЧЕРЕЗ 30 СЕКУНД ДЛЯ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ.

Описание дополнительных функций и дисплея

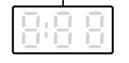
ИНДИКАТОР НЕХВАТКИ СОЛИ Этот индикатор загорается, когда • S необходимо добавить соль.

ИНДИКАТОР НЕХВАТКИ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ Этот индикатор загорается, когда необходимо добавить ополаскиватель.

ДИСПЛЕЙ ДЛИТЕЛЬНОСТИ МОЙКИ

Указывает продолжительность цикла и оставшееся время выполнения программы мойки (ч: мин). При выборе функции "Отсрочка пуска" на нем высвечивается время, оставшееся до начала выполнения программы (h.00), когда остается менее 1 часа (0:min).

В случае появлении на дисплее сообщения "Fx Ey" см. раздел 6 "Если машина не работает...".







(3 sec)

КНОПКА ФУНКЦИИ "ОТСРОЧКА ПУСКА"

Несколько раз нажмите эту кнопку для задания отсрочки начала выполнения выбранной программы: загорится индикатор отсрочки. Отсрочка может быть задана в диапазоне от 1 до 24 часов. При каждом нажатии кнопки отсрочка возрастает на один час, а после "h 24" возвращается на "h 00". Если выбрана эта опция, то загорается индикатор отсрочки. Затем нажмите кнопку "ПУСК". Процесс мытья посуды начинается по истечении заданного времени.

КНОПКА ПОЛОВИННОЙ ЗАГРУЗКИ

Цикл половинной загрузки может быть использован для верхней или нижней корзины Выберите требуемую программу и затем нажмите кнопку "Половинная загрузка" загорится индикатор. Выключается в конце программы. Опция "Половинная загрузка" может быть использована с программами, указанными в таблице программ.

ЗАДАНИЕ ТИПА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Эта настройка позволяет оптимизировать цикл мойки в соответствии с типом применяемого моющего средства.

Нажмите кнопку "Таблетка" и держите ее нажатой в течение 3 секунд (пока не загорится соответствующий индикатор). если вы используете комбинированные таблетированные моющие средства (ополаскиватель, соль и моющее средство в 1 таблетке). Если вы используете порошковое или жидкое моющее средство, индикатор "Таблетка" на панели управления не должен

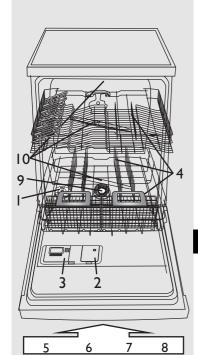


5019 300 02354

Эталонная программа для получения данных об энергопотреблении согласно положениям стандарта EN 50242. - Примечания для испытательных лабораторий за подробной информацией об условиях проведения сравнительных испытаний EN при стандартной загрузке и других испытаний обращаться по следующему электронному адресу: "contact@whirlpool.com".

^{*}Энергопотребление в "не выключенном" режиме: 1.27 Вт / "выключенный" режим: 0.40 Вт

Задание величины жесткости воды для постоянного обеспечения оптимальных результатов мойки Первое использование машины



Уровень жесткости воды следует задавать перед первой мойкой или в случае изменения жесткости водопроводной воды



Заводская установка жесткости воды соответствует средней жесткости (уровень 4)



Моющие средства



При использовании порошкового или гелевого моющего средства следует добавлять соль и устанавливать уровень жесткости воды, как указано в таблице справа.



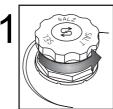
Регенеративную соль следует добавлять даже при использовании таблеток с сопью

- Одновременно нажмите и держите нажатыми кнопки "Выбор программы" и "Отмена/Выкл" в течение минимум 3 секунд.
- Заданная величина жесткости выводится на дисплей.
- Для увеличения уровня жесткости нажимайте кнопку "Выбор программы". Уровень жесткости задается в диапазоне значений от 1 до 7 (после достижения уровня 7 при следующем нажатии кнопки вновь будет задан уровень 1).
- Для сохранения вновь заданного значения подождите 30 секунд (по их истечении панель управления выключится) или нажмите кнопку "Пуск/Возобновление работы".

СОЛЬ	2введите это значение, как указано выше	1. Чтобы узнать жесткость воды в вашем районе, обратитесь в местную службу водоснабжения.				
необходима	Введенное значение жесткости выводится на дисплей	Уровень жесткости воды	Британский стандарт °eH	Французский стандарт°fH	Немецкий стандарт °dH	
HET	1	Мягкая	0 - 6,3	0 - 9	0 - 5	
	2	Средняя	7 - 12,6	10 - 18	6 - 10	
	3	Средняя	13,3 - 18,9	19 - 27	11 - 15	
ПА	4	Средней жесткости	19,6 - 25,9	28 - 37	16 - 21	
ДА	5	Жесткая	26,6 - 35	38 - 50	22 - 28	
1	6	Очень жесткая	51 - 63 35,7 - 44,1 Очень		29 - 35	
	7	Крайне жесткая	44,8 - 62,4	64 - 90	36 - 50	

Заполнение емкости для соли - Удаление накипи (не требуется, если жесткость воды соответствует категории "мягкая"!)

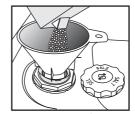
Ежедневные проверки



Визуальный индикатор (в зависимости от модели). Открутите крышку.



Только перед первой мойкой заполните емкость для соли водой.



Заполните емкость солью (ни в коем случае не кладите моющее средство!) мин. 0.8 кг / макс. 1 кг



Остатки соли вокруг крышки необходимо удалить. В крышку некоторых емкостей для соли встроен индикатор уровня (см. ниже описание проверки уровня).

1 - Емкость для соли

2 - Дозатор ополаскивателя

3 - Дозатор моющего средства

4 - Корзины для посуды

5.6.7.8 - Кнопки дополнительных функций на панели управления

9 - Фильтры

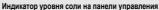
10 - Разбрызгиватели

Сразу же после внесения соли запустите какую-либо программу мойки (программы "Предварительная мойка" недостаточно). Вытекающий солевой раствор или кристаллы соли могут вызвать сильную коррозию, приводящую к неустранимым повреждениям деталей из нержавеющей стали. Фирма отклоняет любые претензии, которые могут быть предъявлены в этой связи.



Индикатор уровня соли может продолжать гореть после выполнения нескольких циклов мойки. Если уровень жесткости воды установлен на значение 1 (мягкая), соль не требуется, и индикатор соли будет оставаться

(зависит от модели прибора)





Индикатор загорается, когда НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ СОЛЬ.



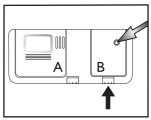


свечение: ОК



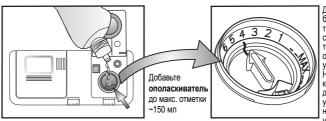
бесцветное свечение: НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ

Ежедневные проверки

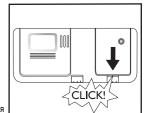


Визуальный индикатор

> необходимости откройте крышку В (нажмите соответствующ ую кнопку).



Дозировка ополаскивателя может быть различной в зависимости от типа применяемого моющего средства. Чем меньше установка, тем меньше дозировка ополаскивателя (заводская установка: положение 4). Нажмите на кнопку, чтобы открыть крышку В. С помощью монеты или другого подобного предмета установите указатель (стрелку) на нужное положение. После изменения установки снова закройте крышку.



Индикатор указывает на уровень ополаскивателя в дозаторе.

(зависит от модели прибора)

Индикатор уровня ополаскивателя на панели управления



УНДИКАТОР ЗАГОРАЕТСЯ, КОГДА НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ ОПОЛАСКИВАТЕЛЬ.



темный: ОК

Индикатор уровня ополаскивателя на дозаторе



бесцветное свечение: НЕОБХОДИМО ДОБАВИТЬ



Пользуйтесь только теми ополаскивателями, которые пригодны для посудомоечных машин. Если ополаскиватель случайно прольется, немедленно вытрите его. Это необходимо для предотвращения излишнего пенообразования, которое может привести к неверной работе машины.



Если на посуде остаются полосы: установите указатель дозатора на меньшую величину (1-3) Если посуда недостаточно высушена, установите указатель дозатора на большую величину (5-6). Сушка пластиковой посуды в посудомоечной машине затруднена, и добиться идеального результата нельзя даже с помощью установки более высокого уровня дозировки ополаскивателя.



Моющие средства с ополаскивателем дают эффект только в программах с большой продолжительностью. При их использовании в коротких программах на посуде может оставаться моющее средство (в этом случае используйте порошковые моющие средства). Моющие средства с ополаскивателем имеют тенденцию к чрезмерному пенообразованию

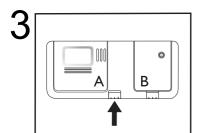
Добавка моющего средства - Используйте только моющие средства, специально предназначенные для посудомоечных машин, в соответствии с указаниями изготовителя.

Ежедневная эксплуатация

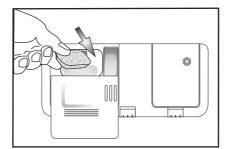
Откройте крышку А (нажмите на кнопку).

Загрузите моющее средство: таблетки / порошок / гель в большое отделение. Изучите рекомендации изготовителя, приведенные на упаковке моющего средства.

Закройте крышку, нажав на специальные планки на ней.

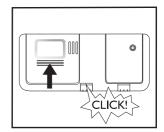


Заполняйте дозатор моющего средства только непосредственно перед пуском программы мойки



Используйте только одну таблетку на каждый цикл мойки; помещайте ее только в дозатор моющего средства.

Таблетки некоторых типов могут неполностью растворяться во время коротких программ (Мойка хрупкой посуды; Быстрая мойка; Мойка вручную); чтобы облегчить процесс растворения и мойки, поместите таблетку в нижнюю часть емкости.



Загрузка корзин

4

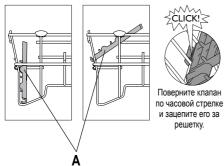
А - Регулируемые заслонки (2 или 4): в горизонтальном положении для чашек/длинных столовых приборов/бокалов на длинных ножках.

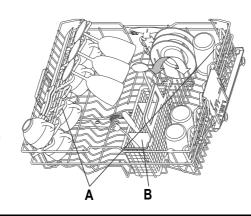
В - Корзинка для столовых приборов: устанавливайте в верхнюю корзину при выборе функции "Половинная загрузка/ Multizone".

Решетку (F) следует вынуть.

А - СТОПОРЫ ЗАКРЫТЫ

А - СТОПОРЫ ЧТОБЫ ОТКРЫТЬ **A**: ОТКРЫТЫ





Регулировка высоты верхней полки (если имеется).

Иногда целесообразно поднимать верхнюю корзину, чтобы увеличить объем нижней корзины, или опускать ее, чтобы можно было поместить в нее бокалы на длинных ножках.

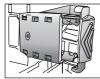
- Возъмитесь за обе боковые ручки (С), выдвиньте их (они должны быть на одном уровне) и поднимите или опустите верхнюю корзину.

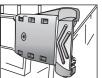


Снятие верхней корзины (если это предусмотрено)

Иногда целесообразно снимать верхнюю корзину, чтобы можно было поместить в нижнюю корзину объемные громоздкие предметы.

- Откройте оба стопора (**D**), чтобы снять верхнюю корзину (<u>при установленной верхней корзине стопоры должны быть всегда в закрытом положении).</u>



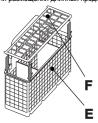


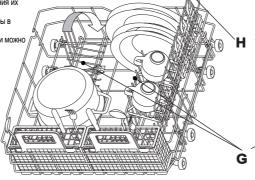
D - СТОПОРЫ ЗАКРЫТЫ

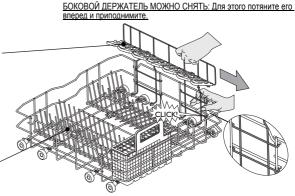
D - СТОПОРЫ ОТКРЫТЫ

НИЖНЯЯ КОРЗИНА - в зависимости от модели

- Е Корзинка для столовых приборов.
- **F Решетка**: Позволяет отделять друг от друга столовые приборы для обеспечения их лучшей мойки.
- **G** Вертикальные держатели тарелок: могут быть отогнуты вниз для того, чтобы в корзине можно было разместить кастрюли.
- Н Боковой держатель со складными клапанами (если таковой имеется): полки можно использовать для размещения длинных предметов посуды или чашек.









Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не могла оставаться вода, а разбрызгиватели могли свободно вращаться. Мойте в посудомоечной машине только посуду, пригодную для машинной мойки. Не мойте в посудомоечной машине деревянные, алюминиевые и оловянные принадлежности, серебряные столовые приборы, тарелки с декором (неэмалированные). Посуду (тарелки, блюда, кастрюли) следует размещать в корзине таким образом, чтобы с нее могла сливаться вода!

Выберите программу

Описание программ

В разделе "Таблица программ" дано описание всех возможных программ. Доступные для вашей машины программы могут быть заданы с панели управления (см. стр. 1).



Выбирайте программу в соответствии с прилагаемой таблицей программ (стр. 1).

Продолжительность программ зависит от условий окружающей среды у вас дома, например, температуры, давления и т.д.

По соображениям гигиены рекомендуется запускать высокотемпературный цикл (например, интенсивный цикл Intensive 65), как минимум, раз в месяц. Это поможет поддерживать машину чистой, полностью функциональной и избежать появления запахов.

Цикл мойки

]верца машины должна быть закрыта, а кран подачи воды - открыт

Прерывание программы (например, если вы хотите добавить в машину посуду):

- Осторожно откройте дверцу (при этом выполнение программы будет приостановлено, и машина встанет в паузу) и добавьте посуду, (помните, что при открытии дверцы может вырваться ГОРЯЧИЙ пар!).
- Нажмите кнопку "Пуск" и закройте дверцу в течение 3 секунд для возобновления выполнения цикла (оно возобновится с того места, на котором было прервано).

Отмена текущей программы:

- Откройте дверцу, нажмите кнопку "Отмена/Выкл" и снова закройте
- (В течение максимум 1 минуты будет выполняться слив воды, затем машина выключится).

Изменение текущей программы:

- Откройте дверцу, нажмите кнопку "Отмена/Выкл" для отмены текущей программы и закройте дверцу.
- (В течение максимум 1 минуты будет выполняться слив воды, затем машина выключится).
- Откройте дверцу и нажмите любую кнопку (кроме кнопки "Отмена/Выкл") для включения машины.
- Выберите новую программу.
- Нажмите кнопку "Пуск" и закройте дверцу в течение 3 секунд.

Выключение машины. Все в порядке...

По окончании программы машина автоматически переходит в режим ожидания. При этом все индикаторы гаснут.

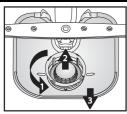
Будьте осторожны, открывая дверцу: из нее может вырваться горячий пар!

Разгружайте машину, начиная с нижней корзины, во избежание стекания оставшихся капель воды на расположенную ниже посуду.

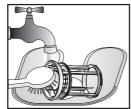
Чистка и уход

Фильтры Проверьте состояние фильтров и, при

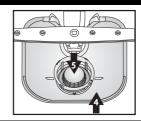
необходимости, прочистите их.



Выкрутите микрофильтр (1), снимите его (2) и мелкосетчатый фильтр (3)...

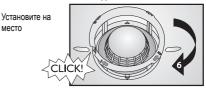


Промойте под проточной водой ..



Чистка и уход

Закрутите микрофильтр на место до отметки!

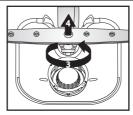


Самостоятельное устранение простых неисправностей...

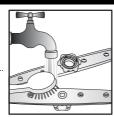
Разбрызгиватели Устраните засорения/ накипь.



Открутите и снимите верхний разбрызгиватель..



Открутите и снимите нижний разбрызгиватель.



Промойте форсунки под проточной водой (при необходимости прочистите отверстия с помощью зубочистки)...

Установите на место и плотно закрутите верхний и нижний разбрызгиватели.



место



Если машина не работает...

		мальную работу машины			
Машина	Возможные причины	Способы устранения			
Прит индикатор нехватки соли	 Емкость для соли пуста. (Индикатор уровня соли может продолжать гореть после выполнения нескольких циклов мойки.) 	 Наполните емкость солью (дополнительную информацию см. на стр. 2). Отрегулируйте жесткость воды - см. таблицу на стр. 2. 			
🔆 светится индикатор уровня ополаскивателя	- Дозатор ополаскивателя пуст.	- Наполните дозатор ополаскивателем (дополнительную информацию см. на стр. 3).			
не работает/не запускается	- Машина должна быть включена.	- Проверьте предохранитель на распределительном щитке вашей квартиры и наличие напряжения в сети.			
	- Дверца машины не закрыта.	- Проверьте, закрыта ли дверца посудомоечной машины.			
	- Включена дополнительная функция "Отсрочка пуска".	 Проверьте, не задана ли функция "Отсрочка пуска" (если таковая имеется). В этом случае запуск машины произойдет только по истечении заданного времени. Если необходимо, выполните сброс машины нажатием кнопки "Отмена" или запустите цикл без отсрочки нажатием кнопки "Пуск". 			
высвечивается "F6 E7" или "F6 E1" или "H2O"	- Водопроводный кран закрыт.	- Кран подачи воды должен быть открыт.			
nzo	- Слишком низкое давление воды	- Кран подачи воды должен быть полностью открыт (минимальный расход 0,5 литров в минуту).			
	- Изогнут наливной шланг или засорены входные фильтры.	 Наливной шланг не должен быть изогнут; входной фильтр на этом шланге в месте его присоединения к крану не должен быт засорен. 			
на дисплее высвечивается код ошибки "F6 E3"/преждевременное окончание	- Засорены фильтры или разбрызгиватели.	- Очистите фильтры и разбрызгиватели.			
программы мойки (посуда остается грязной и	- Слишком мало воды в тракте машины.	- Предметы вогнутой формы, например, миски и чашки должны устанавливаться в корзину вверх дном.			
мокрой)	- Неверно установлен сливной шланг.	 Сливной шланг должен быть установлен надлежащим образом (для машин, устанавливаемых выше пола, оставляйте не менея 400 мм от нижнего края машины) - см. указания по установке машины. 			
	- Много пены в машине.	- Повторите без моющего средства или дождитесь исчезновения пены.			
на дисплее высвечивается код ошибки "F8 E1"	- Засорены фильтры.	- Прочистите фильтры.			
10 11	- Изогнут сливной шланг.	- Сливной шланг не должен быть изогнут			
	- Закрыто отверстие в месте подсоединения сифонного шланга.	- Необходимо снять диск, закрывающий отверстие в месте подсоединения сифонного шланга.			
высвечивается другая ошибка "Fx Ey"	- Технический дефект прибора.	- Позвоните производителю, в службу поддержки клиентов (назовите код ошибки). Закройте кран подачи воды.			
	ПЕРЕЗАГРУЗКА: Нажмите кнопку ОТМЕНА/Выкл Закройте дверцу.	удет выполняться автоматический слив воды.			
Посуда и столовые приборы	Возможные причины	Способы устранения			
вымыты не очень хорошо/на них имеются остатки пищи	 Слишком малое расстояние между предметами посуды (неверное расположение посуды большого размера в корзине). 	 Располагайте посуду так, чтобы предметы не соприкасались друг с другом. Предметы вогнутой формы, например, миски и чак должны устанавливаться в корзину вверх дном. 			
	 Слишком малое количество моющего средства; слишком старое или хранящееся при неверных условиях моющее средство. 	 При необходимости используйте большее количество моющего средства, соблюдайте указания изготовителя. Всегда храните моющее средство в сухом месте и в течение не слишком продолжительного времени 			
	 Слишком низкая температура для мойки сильно загрязненной посуды. 	- Для мойки очень грязной посуды следует выбирать программу с более высокой температурой (см. таблицу программ на страни			
	 Одновременная загрузка посуды в нижнюю и верхнюю корзину при использовании дополнительной функции "Половинная загрузка/ Multizone". 	 В случае выбора дополнительной функции "Половинная загрузка/Multizone" (если таковая имеется), помните о том, что для повышения интенсивности мойки и получения хороших результатов посуду следует загружать только в верхнюю или только в нижнюю корзину. 			
	 Засорены разбрызгиватели; засорены или неправильно установлены фильтры. 	 Разбрызгиватели не должны быть засорены; фильтры не должны быть загрязнены и должны быть установлены надлежащим образом (см. на стр. 5 раздел "Чистка и уход"). 			
	 Разбрызгиватели заблокированы посудой или столовыми приборами. 	- Разбрызгиватели должны свободно вращаться и не встречать препятствий со стороны посуды			

Если машина не работает...

Посуда и столовые приборы	Возможные причины	Способы устранения			
горит индикатор нехватки соли	 Использование таблетированных моющих средств с мягкой водой. 	 Выберите дополнительную функцию "Таблетка"; если эта дополнительная функция недоступна, включение индикатора нехватки соли вполне нормально. 			
имеют налет: остатки регенерирующей соли	- Слишком жесткая вода.	 В районах с высокой степенью жесткости воды необходимо увеличить дозировку регенерирующей соли (см. "Задание величины жесткости воды" на стр. 2). 			
	- Открыта крышка емкости для соли.	- Закройте надлежащим образом крышку емкости для соли.			
	- Недостаточное количество ополаскивателя.	- В случае использования комбинированных моющих средств попробуйте добавить ополаскиватель.			
не высохли	- Пластиковая посуда высыхает плохо.	- Синтетические материалы плохо поддаются сушке; если после окончания цикла остается влага, оботрите посуду насухо.			
	 Чистая посуда надолго оставлена в машине после окончания цикла (например, при использовании функции "Отсрочка пуска"). 	 В этом случае наличие капель воды на посуде и стенках машины вполне нормально. Попробуйте открывать дверцу машины за 5 минут до того, как вынимать из нее посуду. 			
	- Неверное размещение посуды в корзине.	- Размещайте посуду так, чтобы внутри нее не могла оставаться вода.			
	- Неверная дозировка ополаскивателя.	- Увеличьте дозировку ополаскивателя (см. "Добавление ополаскивателя" на стр. 3).			
	- Выбрана программа быстрой мойки.	 Программа быстрой мойки 40°C/45°C предназначена для мойки слабозагрязненной посуды. При ее использовании для мойки большого количества посуды со средней/высокой степенью загрязнения посуда может не высохнуть полностью. В таком случае выберите программу со стандартной продолжительностью. Результат сушки можно улучшить, если по окончании программы мойки оставить дверцу машины открытой на 15 минут перед тем, как вынимать из нее посуду. 			
имеют после мойки обесцвеченные пластмассовые части	- Томатный/морковный сок.	 Некоторые продукты, например, томатное пюре, могут вызывать обесцвечивание пластиковых частей. Рекомендуется в таком случае использовать порошковое моющее средство, т.к. оно допускает небольшое увеличение дозировки для отбеливания. Следует использовать программы с более высокой температурой мойки. 			
мутные стаканы и т.д.	- Посуда, непригодная для машинной мойки (фарфоровая).	- Мойте в посудомоечной машине только посуду, пригодную для машинной мойки.			
удаляемый налет на стаканах	- Использование неверной программы для мойки стаканов.	 Предметы посуды не должны соприкасаться друг с другом. Не размещайте стаканы в корзине так, чтобы они касались друг друга. Используйте программу, подходящую для мойки стаканов. 			
посуда теряет блеск	- Посуда (фарфоровая) непригодна для машинной мойки.	- Некоторые типы посуды непригодны для машинной мойки.			
не поддающийся удалению налет на стаканах	- Эффект "радуги".	 Это явление является необратимым. На будущее мы рекомендуем: Измените настройку системы смягчения воды. Будьте внимательны – следуйте рекомендациям по дозировке моющих средств. При использовании таблетированных моющих средств придерживайтесь рекомендаций изготовителей. 			
чайные чашки темнеют, и это потемнение не исчезает после мойки в посудомоечной машине	- Неизвестны.	- Это неизбежное явление Кофеин приводит к непоправимому изменению цвета.			
пятна ржавчины	- Не использовалась программа с предварительной мойкой.	 Остатки продуктов, содержащих соль или кислоты, могут приводить к образованию пятен ржавчины даже на столовых приборах из нержавеющей стали. Поэтому, если мытье посуды будет выполняться позже, всегда используйте программу "Предварительная мойка". 			
другие пятна	- Слишком низкая установка дозировки ополаскивателя.	 При наличии пятен увеличьте дозировку ополаскивателя (см. "Добавление ополаскивателя" на стр. 3). В случае использования комбинированных моющих средств попробуйте добавить ополаскиватель. 			
полосы	- Слишком большая установка дозировки ополаскивателя.	 При наличии полос уменьшите дозировку ополаскивателя (см. "Добавление ополаскивателя" на стр. 3). При использовании комбинированных моющих средств, уже содержащих ополаскиватель, не добавляйте другого ополаскивателя. 			
пенообразование	- Неверная дозировка моющего средства/ополаскивателя.	 Используйте только необходимое количество моющего средства/ополаскивателя; в противном случае возможно усиленное образование пены. 			

Выньте вилку сетевого шнура машины из розетки.

Если машина не работает...

Если после проведения вышеуказанных проверок неисправность остается, выключите машину, отсоедините ее от сети и закройте кран подачи воды. Затем обратитесь в сервисный центр (см. гарантийный талон). Прежде чем обращаться в сервисный центр, подготовьте следующие данные:

- описание неисправности,
- тип и модель посудомоечной машины,
- сервисный код (номер, указанный на табличке технического обслуживания, приклеенной с внутренней стороны дверцы справа):

ervice: 0000 000 00000 00 0000 000000

Меры предосторожности и общие рекомендации

1. Упаковка

Упаковка изготовлена из материала, на 100% пригодного для вторичной переработки и обозначенного соответствующим символом ...

2. Снятие упаковки и проверка состояния машины

Сняв упаковку, проверьте, что посудомоечная машина не была повреждена во время транспортировки, и чтобы ее дверца закрывалась надлежащим образом. В случае сомнений обратитесь к квалифицированному мастеру или к дилеру.

3. Перед первым использованием посудомоечной машины

- Машина предназначена для работы при температуре окружающей среды не менее 5°C.
- Машина досконально проверяется на заводе-изготовителе. Оставшиеся на машине в результате испытаний капли/пятна воды исчезнут после первой мойки.

4. Экономия воды и электроэнергии

- Не ополаскивайте посуду под краном.
- Загружайте машину полностью: в противном случае выбирайте функцию "Половинная загрузка/Multizone" (если таковая имеется)
- При наличии экологичных источников энергии, таких как солнечные батареи отопления, тепловые насосы или централизованная система отопления, посудомоенную машину можно подключить к турбопроводу горячей воды, имеющей температуру не выше 60°C. Поавильно подбелите нализной шланг (он должен иметь маюкиовку "70°C Max" или "90°C Max").

5. Безопасность детей

- Храните упаковочные материалы в недоступных для детей местах.
- Не разрешайте детям играть с посудомоечной машиной
- Храните моющее средство, ополаскиватель и регенерирующую соль вне досягаемости детей.

6. Указания по безопасности

- Данная машина не предназначена для эксплуатации детьми и лицами с ограниченными возможностями, кроме случаев, когда они находятся под надлежащим присмотром лица, отвечающего за безопасное пользование машиной.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не храните вблизи посудомоечной машины воспламеняющиеся материалы.
- Находящаяся в посудомоечной машине вода непригодна для питья.
- Не кладите в пространство для мойки растворители: опасность взрыва
- Будьте осторожны при открытой дверце: о нее можно запнуться!
- Открытая дверца может выдерживать только вес выдвинутой корзины с посудой. Не используйте открытую дверцу в качестве опоры, не садитесь и не вставайте на нее.
- Острые предметы, которыми можно пораниться (например, ножи), следует устанавливать в корзинку для столовых приборов острием вниз. Длинные столовые приборы следует размещать в верхней корзине в горизонтальном положении таким образом, чтобы их острие было обращено внутрь машины.

- Перед тем как приступать к любой операции по чистке и уходу за машиной выньте вилку сетевого шнура из розетки и закройте кран подачи воды; выполните эти же действия при возникновении любой неисправности.
- Ремонт и технические изменения машины должны выполняться исключительно квалифицированным персоналом.

7. Морозоустойчивость

При установке прибора в помещении, подверженном действию низких температур, из него следует полностью слить воду.
Закройте кран подачи воды, отсоедините наливной и сливной шланги, затем дайте воде вылиться из машины. Убедитесь, что в емкости для соли находится не менее 1 кг растворенной регенерирующей соли: это необходимо для защиты машины от воздействия температур до -20°C. При возобновлении программы может появиться сообщение об ошибке (см. стр. 6).
"Г6 Е2" машину следует в течение как минимум суток выдержать при температуре ненее 5°C. После устранения этих неисправностей необходимо выполнить СБРОС (см. раздел "Если машина не работает...").

8. Утилизация

- Машина изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки. При сдаче машины на слом придерживайтесь местных правил по переработке отходов. Обрежьте сетевой шнур, чтобы сделать невозможным ее использование. Во избежание возникновения опасных ситуаций (например, опасности удушения) для детей, сломайте замок дверцы, чтобы ее нельзя было закоыть.
- Данное изделие промаркировано в соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) Обеспечивая надлежащую утилизацию изделия, потребитель способствует предотвращению возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Ненадлежащая утилизация прибова такого типа совместно с бытовыми отходами может повлечь за собой негативные последствия для

окружающей среды. Символ — на бытовом приборе или в сопроводительной документации указывает на то, что с ним нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Вместо этого его следует сдавать в соответствующий пункт приемки электрического и электронного оборудования для последующей утилизации. Сдача на слом должна производиться в соответствии с местными экологическими правилами утилизации отходов. За более подробной информацией о правилах обращения с такими изделиями, их утилизации и переработки обращайтесь в местные органы власти, в службу по утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели данное изделие.

Декларация соответствия ЕС

данный прибор спроектирован, изготовлен и реализован в соответствии со следующими Директивами Европейского Союза:

€ 2006/95/CE. 89/336/CE. 93/68/CE и 2002/95/CE (Директива об ограничении использования опасных веществ).

Объем загрузки: 13 стандартных комплектов посуды.

Гарантия аннулируется, если причиной неисправности явилась неверная эксплуатация прибора.